

# Zlatá stuha pro autory a překladatele nejlepších dětských knih. Mezi laureáty výročních knižních cen jsou i absolventi FF UK

V Centru současného umění DOX vyhlásili 14. září vítěze 29. ročníku Zlaté stuhy. Porota vybrala nejlepší knihy pro malé a mladé čtenáře vydané za předchozí rok.

Absolventka estetiky a teorie kultury na FF UK Klára Smolíková byla oceněná za nejlepší knihu v kategorii literatura faktu *S Komenským do komiksu* (Portál, ilustrace Lukáš Fibrich). Ta skrze kombinace beletristických a komiksových kapitol propojuje současnost a dobu, ve které působil Jan Amos Komenský.

Ocenění za nejlepší překlad knih pro mladší děti získal absolvent estetiky Robin Král za texty *Ezop – O zvířátkách* a *Rudyard Kipling – O zvířátkách* (Ella&Max). S překladem knih pro mládež zas uspěl Vít Penkala, absolvent českého jazyka a literatury na FF UK, který přeložil *Moldánkovské věže 1: Kletba vlkodlačího chlapce* (Argo) od Chrise Priestleyho. V kategorii literatura faktu získala cenu absolventka portugalistiky Barbora Müllerová za překlad knihy *Venku – Průvodce po tajemstvích přírody* (Baobab).

Česká sekce Mezinárodní sdružení pro dětskou knihu (IBBY) udělila také dvě ceny za nakladatelský počin. Jedním z oceněných projektů je kniha *Hrdinky* (Universum), která obsahuje medailony výjimečných českých žen. Publikaci připravil kolektiv autorů, mezi nimiž je vedle spisovatelek Kateřiny Tučkové nebo Renáty Fučíkové také absolventka českého

jazyka, literatury a historie Lenka Křížová.

Cenu za významný přínos literatuře pro děti a mládež obdržela Dagmar Hartlová, která na FF UK vystudovala angličtinu a švédštinu. Od roku 1989 působila překladatelka z švédštiny, norštiny, dánštiny a angličtiny jako asistentka na Ústavu germánských studií FF UK. Doposud přeložila 40 titulů a kromě literatury se věnuje také překladu filmů.





